

RENOVACIÓ

Setmanari Nacionalista Republicà

Any III.—TARRAGONA, 4 Juliol de 1915.—Núm. 102.

BIBLIOTECA PÚBLICA
REDACCIÓ I ADMINISTRACIÓ

Rambla de Sant Joan, 50, baixos

Els treballs se publiquen baix la
responsabilitat de llurs autors.
No's retornen els originals.

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Trimestre 1'50 ptes.
Anuncis, a preus convencionals.

Lo de la Diputació

La protesta unànim que va formular tot el republicanisme de la *provincia* de Tarragona, en aquell acte grandios celebrat en el nostre Teatre Principal, ha sortit el seu efecte.

La ilegal constitució de la Diputació d'aquesta *provincia* ha estat reconeguda per el Ministre de la Governació, i els Vidiella, Alimbau i Borrell han sofert el càstic a que s'havien fet acreedors, volent fer prevaldre un dret que no tenien, prenent imposar un nou caciquisme amb la capa d'una democràcia que sols ho era de nom.

El *Diario de Tarragona*, coneixedor com pocs de tot aquest afer, al parlar-ne, el dimarts darrer, ho va fer amb una senzilla gazetilla, com si la cosa no li interessés, com si desconegués la trascendencia que enclou per als seus amics l'acte sancionat pel ministre de la Governació.

Va cuidar-se prou bé de no parlar-ne llargament, perque de fer-ho, no li quedava altra remei que posar de manifest el ridicol en que han caigut els seus correligionaris al voler restar la força i el valer dels verdaders elements republicans que figuren entre els actuals diputats provincials. Va limitar-se a la publicació de les següents ratlles:

«Ayer se recibió en el Gobierno civil una real orden del Ministerio de la Gobernación declarando ilegalmente constituida la Diputación provincial por no haber sido dictaminada el acta del Sr. Catxot, por haber firmado los dictámenes de la comisión de actas uno sólo de sus individuos, y por no formar mayoría los diez diputados que concurrieron a la sesión en que se nombró presidente al Sr. Vidiella y se procedió a la elección de los demás cargos.

La Diputació serà convocada probablemente para el día 8 de Julio próximo.»

I res mes no va dir-ne el *decano* dels nostres periòdics. Ni un plany, ni una protesta, ni un sol comentari. Manso, tan manso, que qui no'l coneixgui podrà pensar que'ls seus amics no varen intervindre per res en la ilegal constitució de la Diputació provincial de Tarragona. Casi vol donar a comprendre que en Guasch ni es diputat provincial...

El *Poble Catalá*, hi dedica les ratlles que reproduim:

«S'anul·la l'ilegal constitució

La justícia ha prevalgut. Els republicans de la *provincia* de Tarragona han fet prevaldre els seus drets davant dels poders públics d'Espanya. Era tant irregular lo ocorregut al constituir-se ilegalment la Diputació provincial de Tarragona, que la barrabassada de caciquistes i mal democrates no podia prevaldre. I no ha prevalgut, sortosament.

Tothom recordarà que la Diputació provincial de Tarragona va constituir-se ilegalment, gracies a una conxorxa d'alguns mal anomenats republicans—els senyors Borrell, Alimbau i Vidiella, de Reus—amb les desferres del caciquisme monàrquic que en Guasch acapdilla. Per poc que s'hagués pogut fer prevaldre la ilegalitat, el govern hauria mantingut naturalment el cop de mà caciquista que sols afavoria als monàrquics en perjudici dels republicans. Però els nostres amics vetllaven. En Calvet, en Canner, en Nogués, en Domingo, En Caballé, amparant-se en la llei i en la voluntat del poble republicà tarragoní varen recabar del govern l'imperi de la llei que l'obligava a anular per ilegal la constitució de la Diputació provincial de Tarragona, que no funcionava normalment des de que va constituir-se

a base dels elements caciquistes de bracet amb els representants pseudo-republicans de Reus.

El ministre de la Governació ha dictat una R. O. anulant la constitució de la Diputació provincial de Tarragona, fundant-se en els motius de caràcter jurídic que nosaltres ja varem exposar oportunament per demostrar la ilegalitat de la constitució d'aquell organisme provincial que contra tota llei i justícia funcionava per gaudí i servei de cacics i monàrquics.

Felicitem als nostres amics, els representants parlamentaris per la victòria obtinguda fent prevaldre el dret davant dels poders públics i aiximateix a tots els republicans de la *provincia* que reconqueriran el govern provincial que a dreta llei els pertoca.»

◆ ◆ ◆

Réplica a les

“Lletres a Joan Poble Bó”

A manera de prólec

Amic Joan: He llegit, amb atenció, les lletres descloses que, desde aquestes mateixes planes, t'ha adreçat en N.

Pel contingut d'elles he deduït que son autor, donant a les seves paraules el caràcter de missió apostòlica, ha tractat de designar-te el camí en que deus orientar les teves simpaties, els teus entusiasmes, en aquest afros conflicte europeu.

Amic Joan: jo no dubto que, malgrat la teva reconeguda bona fè, hauràs tingut la perspicacia suficient per a descobrir en tot lo que se t'ha dit—envolcallat en xardoroses protestes de fè republicana—una manca absoluta de sinceritat. Es més, ting el convenciment de que, com jo, hauràs tret l'impresió de que l'autor de dites «lletres» s'ha revelat un prestidigitador de marca, perque prestidigitador vol dir fer apareixe lo que no és, valent-se d'il·lusions, d'enganys, i el nostre home si bé s'ha proclamat amic dels Aliats, en els seus escrits hi ha una tal tendencia a bescantar-los, a perjudicar-los, que'ns inclina a creure que les afeccions qu'ell els professa no son prou fermes, i fins ens atrevim a dir que careixen en absolut de realitat.

I és que, en tocant a conviccions, els jocs de mans resulten impossibles, i, per mica qu'un se descuidi, deix veure la trampa. Per això nosaltres, en el transcurs de la seva correspondència, hem pogut llegir entre ratlles certes simpaties i complacencies, que'ns demostren que darrera en N. hi ha una ànima germanòfila apassionada.

Però jo pregunto, per quin motiu en N. no ha parlat clar? Per que si s'ha sentit sugestionat per la gran força d'Alemanya, no ho ha dit amb tota precisió, amb valentia i no exposar-se a que li descubrim el joc?

Es que potser ha tingut la pretensió de combatre als Aliats dins del seu mateix camp, fingint-los hi una simpatia de que careix, per a obtenir un major èxit en la seva campanya? Ah, en aquet cas, l'actitut den N. hauriem de calificar-la de mancada de serietat periòdística i d'honradesa de procediments.

Has fet, doncs, molt bé, com dius, amic Joan, de no deixar-te influenciar, ni com a català ni com a home, per l'esperit de les «lletres» que discutim, i celebrem qu'esperis sentir-nos per a donar el teu judici.

Nosaltres, en les «lletres» que pensem dirigir-te

—i que vindran a ésser una refutació a les idees que t'han sigut exposades—volem parlar-te amb forma clara, concreta, sense anar amb la qua entre cames, perque no sien possible falses interpretacions.

Nosaltres ens anticipem, ja avui, dien-te que som fervents partidaris dels Aliats, perque son ells els qui en aquesta lluita gegantina representen l'ideal d'humanitat, la Justícia i el Dret, que és tot lo que hi ha de més sagrat. I, al dir-ho, ho fém sense reserves, sense excloure a ningú, sense preocupar-nos si en el dit agrupament hi han nacions que's diuen Anglaterra, França o Rússia, car entenem que excloure'n una significa anar contra totes. Ens basta saber per l'ideal que lluiten i ja'n tenim prou.

Pero es que sabem més; sabem que enfront de elles hi ha aquella Alemanya encarnant el dret de la força sintetisat en les descabellades teories den Bernhardi i Treitschke, el predomini de la casta militarista; aquella Alemanya, en fí, que per l'ambició d'usufructuar l'hegemonia comercial i política del mon, no ha tingut inconvenient en desencadenar aquesta tragedia mundial quines conseqüencies son avui ja prou de tothom sentides per a ésser enumerades.

No exigim que participis, tu, de les nostres conviccions, amic Joan, en aquet ni en cap altre punt. Nosaltres sols pretenem que'ns escoltis, tal com has fet amb en N. i tal com ens ho has promès. Escolta-ns, i si, com no podem menys d'esperar, portes encara en la teva ànima llevat de justícia, estem segurs de que arribarèm a entendre-ns i seràs decididament dels nostres.

Fins a la próxima et saluda ton amic,

J.

Honorant a catalans il·lustres

Solemne sessió al Saló de Cent, de Barcelona

El dissabte darrer, a les deu, donà principi al Saló de Cent de les Cases Consistorials el solemne acte de colocació a la Galeria de Catalans il·lustres dels retrats de la poetisa donya Maria Josepa Masnès, del mestre textil don Ramón Batlle i Ribas i del patrici don Miquel Biada i Buñol.

El vestibul i la escala principal de l'Ajuntament es mostraven adornats amb tapiços i plantes. Amenitzà l'acte la banda municipal, situada a la Galeria gòtica. Els guardes municipals prestaren servei, vestint l'uniform de gran gala.

Ocupava la presidencia el tinent d'alcalde senyor Vidal i Valls, assistint-hi les següents representacions: del bisbe de la diòcesi, canonge doctor Cararach; del Cabilde catedral, canonge doctor Gassia; del president de l'Audiencia, senyor Gironés; de la Diputació provincial, senyor Sansalvador; de l'Ateneu Obrer, senyor Peris; del Colegi de Procuradors, don Lluís Bou; del Círcol Artístic, senyor Cardunets; de la Econòmica d'Amics del País, senyor Casas Carbó; fiscal de S. M. don Josep Godoy; del comandant de Marina, el segon don Josep de Ibarra i l'ajudant senyor Massoti; de la Cambra de Comerç, don Francisco Carles; de la Cambra Industrial, el diputat a Corts don Lluís Ferrer i Vidal; de l'Agrupació de fabricants de filats i teixits de Sant Martí, senyor Flores; del Centre Industrial de Catalunya, don Joaquim Plans; del Centre de Naturals de Tarragona, els senyors Bordons i Roca, i del Progrés Industrial, don Valentí Serra.

Acord de les minories

Veus-aquí l'acord que varen pendre les minories, referent a l'actual moment polític:

«Reunits els senyors Azcárate, Labra, Iglesias (don Pau), comte de Romanones, Alvarez (don Melquiades), Nougués, Sánchez Robledo i marqués de Alhucemas, en el domicili d'aquest darrer, en representació de les minories parlamentaries, a que, respectivament, perteneixen, s'ha acordat per unanimitat fer la següent declaració:

Que en les circumstancies actuals no hi ha raó ni sisquera pretext que pugui legitimar la suspensió de les garanties constitucionals. Decretada ara dita suspensió implicaria, a son juí, un abús de poder, tant més clar quant que'l ministre de la Governació, en recents declaracions als periodistes, ha manifestat que no hi ha motiu serio ni greu a l'hora present que aconselli al Govern interrompre la normalitat constitucional. Consequents amb aquest criteri i trobant-se com se troba en vigor la Constitució, el Govern no deu ni pot impedir l'exercici del dret de reunió en la forma que ho está fent, sense cometre una veritable transgressió legal que, per lo sistemàtica i injustificada, constitueix una evident i notoria arbitrariedad, mereixedora de sa enèrgica protesta.»

Una campanya lloable

El laboratorí Provincial de Higiene de Barcelona ha emprés una forta, una activíssima campanya contra les mosques havent organitzat, de primer anduvi, un concurs de cartells i Exposició monogràfica de la lluita contra les mosques als salons de la Diputació Provincial de Barcelona, la que ha sigut ja inaugurada, havent constituït un grossíssim èxit.

No cal dir lo molt que'ns alegrem el que s'hagui començat aital campanya i tenim la seguretat que tot-hom hi cooperarà puix que's tracta de quelcom beneficiós per demés a la nostra soferta salut, i'ns complau el menudeijar a continuació, algunes màximes, que recomaném a nostres llegidors per a sa divulgació. Diuen aixís:

- Amic: tens a ton enemic a casa.
- MENJA del teu pa.
- PERTORBA ton treball.
- TACA els llabis de ta esposa.
- ENVERENA els aliments dels teus fills.
- IRRITA a tos animals domèstics.
- AGRAVA els sofriments dels teus malalts.
- PROFANA els teus morts.
- DEGRADA la teva llar amb la seva brutícia.
- TE AVERGONYA devant de la humanitat civilitzada, que ja's lliurà d'ell.
- Es un INSECTE. ES LA MOSCA.
- Per HIGIENE, per ESTÈTICA, per COMODITAT, per DIGNITAT:

GUERRA A LES MOSQUES!

festa de la Patria

Al local de la «Juventut Valencianista» de Barcelona, va celebrar-se el dimarts d'aquesta setmana la «Festa de la Patria», commemorativa de la pèrdua de les llibertats valencianes.

Hi assistí molta concurrència. Ocupà la presidència, el president de la Joventut senyor Blanquer.

El senyor Pascual llegí unes quartilles alusives a l'acte.

Els senyors Castillo, Blanquer (J.), Josep M. Francés, Durán i Tortajada, recitaren poesies.

En representació dels partits polítics U. F. N. R., Lliga Regionalista i Unió Catalanista parlaren respectivament els senyors Ribera i Rovira, Bofill i Matas i Casas Briz.

En Robert Blanquer cloqué l'acte en breus paraules.

Tots els que prengueren part a aquesta festa foren molt aplaudits.

Anyoradal

Sardana

(MÚSICA DEN JOSEP SERRA, DE PERELADA)

Si escoltèu atentament
una estoneta
vos cantarèu la historieta
de una pobra, pubilleta
que morí
que morí d'anyorament.

Al Mas Grau hi ha una pubilla
qu'es hermosa com un sol,
altra cara tan divina
no hi es pas en tot el vol.

Fa un quant temps que la pubilla
no va a fira ni al mercat
ni la veuen a ballades
fent parella amb son aimat.

La pubilla no fa randa
ni en el pit porta cap flor
ni els aucells en sa finestra
li canten cançons d'amor.

La pobreta està molt trista
i alegria rès li fa;
el doctor, que ja l'ha vista,
no sab pas si'n sortirà.

Cada cop que la visita
el doctò té un sentiment,
éll també tingué una filla
que morí d'anyorament!

Per tot el poble—la vèu corria
al neixen un dia—d'un cel molt blau,
que aquell cor tendre—ja no existia,
que n'era morta

la pubilleta—del Mas den Grau.
—¡Pobra Sumpteta!—tots mormolaven
i li resaven—una oració,

que a la pubilla—tots l'estimaven
perque era hermosa
i com un àngel—tenia el cor.

Morí la pobra—mig corsecada
ben anyorada—penant d'amor
perque aquell que ella—tant estimava
la deixà un dia

per la avaricia—d'un grapat d'or.

Les campanes de la vila
nang, nang, nang,
toquen a morts sospirant,
mentre un'anima tranquila
ditxosa al cel va pujant,
nang, nang, nang,
si, al cel ja va pujant.

Tot el poble l'acompanya,
a la iglesia amb dol al cor
dedicant a la pubilla
son postrer i humil record.

A l'arribà a la fossana
la destapen un moment,
i en sos llavis blaus i closos
una flor deixa anà el vent.

Un cotxe an allí s'atansa
i tot'hom veu a l'instants
que va guiat pel qui un dia
de la Sumpta signé aimat.

L'acompanya rica esposa,
una dama de ciutat,
i amb ses riqueses ja gosa
el fadrí, son goig malvat.

Quan en la morta repara
son cor l'acusa d'un crim
an el tronc dona esbranzida
i cau al fons d'un abim.

Al cementiri—quan cau la tarda
bon xic de feina—té allí el fosser;
obra la terra—de la fossana
terra cristiana

que dos clots fondos—hi té de fer.
Al un hi enterra—una caixeta
blanca i cuberta—d'hermoses flors
amb les despulles—de la Sumpteta

que dormideta
tindrà en la fossa—l'etern repòs.
Dintre de l'altra—que prop se trova
colga una caixa—que hi ha acoblats

dos cossos tristos—que aquella tarda
tot fent alarda
varen quedar-ne—ben destrossats.

Les campanes de la vila
nang, nang, nang,
com volguent fè un esforços gran
amb veu apagada i trista
encara a morts van tocant
nang, nang, nang,
si, a morts van tocant.

JOSEP ASMARATS.

Se sentaren a l'estrada la senyora donya Teresa Marigó i don Ramón Batlle, viuda y fill de don Ramón Batlle i Ribas; els senyors don Antoni i don Onofre Marié Biada, néts de don Miquel Biada i Buñol, i don Lluís Socias, nebot de donya María Josepa Massanés.

Biografia de Na María Josepa Massanés

El president, senyor Vidal i Valls, declarà obert l'acte, llegint-se pel secretari de la Comissió municipal de Governació, senyor Boter, l'acord del Municipi referent a la colocació a la Galeria de Catalans il·lustres del retrat de la senyora Massanés.

El senyor Vidal i Valls, complimentant aquest acord, descorregué el damasc que cobria el retrat de la poetisa, posat, juntament amb els dos restants, en el lloc destinat del Saló de Cent. El descobriment del retrat, degut al pinzell de donya Lluïsa Vidal, fou acullit amb nodrids aplaudiment de la concurrència.

Seguidament, el regidor senyor Puig i Alfonso, donà lectura a la biografia de la senyora Massanés, escrita per donya Dolors Moncerdà, viuda de Macià, que presenciava l'acte.

Comença l'interessant treball de la notable escriptora ressenyant els datos biogràfics de la insigne poetisa, que nasqué a Tarragona el 19 de Març de 1811; passa, després, a pintar un quadro molt vigorós de la trista vida de dolor que arrastrà desgraciadament la senyora Massanés. Fa, a continuació, un detingut i ben documentat estudi de la feconda obra literaria de la poetisa il·lustre, que sofrí durant molt temps una postergació tan injusta com incomprendible, permaneixent son nom ignorat, fins que la força de son geni propagà la seva fama entre els espanyols de la seva època.

Acabà els senyor Puig i Alfonso la seva lectura, entre calorosos i perllongats aplaudiments.

La senyora Moncerdà, viuda de Macià, rebé gran nombre de felicitacions.

Biografi den Ramón Batlle i Ribas

Per indicació de la residència, el senyor Boter llegí l'acord consistorial relatiu a la colocació del retrats de l'eminent mestre de l'Art Textil don Ramón Batlle i Ribas, nascut a Barcelona el 28 de Octubre de 1837. A continuació, el seyor Vidal i Valls, en mig de nodrids aplaudiments, descobrí el retrat del català il·lustre, pintat per don Antoni Utrillo,

Per son autor, don Francisco Martí i Bosch, fou llegida la biografia del senyor Batlle, en la que's ressenyen els esforços realitzats per aquest per a fer triomfar les seves iniciatives i originals teoríes sobre la manufactura de teixits, a quin perfeccionament dedicà la profitosa tasca de sa vida. Emplea el biògraf la major part de son treball en fer els més entusiastes elogis de l'eminent mestre de l'indústria tèxtil catalana.

El senyor Martí i Bosch fou calurosament aplaudit i felicitat.

Biografia den Miquel Biada i Buñol

Amb el mateix cerimonial que les dugues vegades anteriors, descobrí el senyor Vidal i Valls el retrat, obra del pintor don Cristófol Montserat, del benemérit patriu don Miquel Biada i Buñol, qual aparició fou saludada amb una respectuosa ovació.

El regidor senyor Fortuny donà lectura a la biografia del senyor Biada, escrita per don Manuel Guanyabens.

Es relata en aquesta biografia la trafagosa vida de l'il·lustre patriu, a quin desprendiment i activitat infadigable es deu la construcció del ferrocarril de Mataró, primera línia fèrria instalada a Espanya.

Entusiastes aplaudiments premiaren el treball del senyor Guanyabens.

Després de breus paraules que pronuncià el senyor Vidal i Valls donant per clausurat l'acte, acabà aquest a les dotze tocadés de la nit.

La portada de aigües a Tarragona

Quan tothom creia que la portada de aigües a Tarragona era un fet; quan tot el poble esperava sols el moment en que aquestes ragessin al dipòsit de l'Oliva; quan ja les estridències havien desaparegut de les converses tractant de l'aigua, vé un contra-temps ben seriós a destruir totes aquestes realitats, per a retornar aquest problema als seus començaments, és a dir, a promoure aquelles discussions verinoses, en les que, generalment, desapareix la sang-freda que deuria regnar sempre en tota discussió de problemes de tanta importància, per a donar lloc als apassionaments que tans greus perjudicis causen als interessos de la ciutat que deurién sobreposar-se sempre i per damunt de tota capelleta, de tot interès particular i de tota altra finalitat que no fós la de buscar el bé general del poble.

Es ben desgraciada nostra Tarragona, en aquest afer!

I diem desgraciada, perque tots sabem, que porta el nostre Ajuntament una munió d'anys preocupant-se de resoldre la portada de aigües, i perque potser es de vida o mort per a la ciutat la seva resolució ràpida, i quan ja tothom se creia realitzat, ve l'anàlisi químic a tirar per terra totes aquestes encoratjadores esperances, allargant la solució qui sab per quant temps.

La gravetat no es en aquets moments tan sols per els perjudicis que directament porti l'allargament de la solució del problema, sino els que per via indirecta causarà, ja que tots sabem que donada per resolta la portada d'aigües, per cert amb molt bones condicions per a la ciutat, era precís que Tarragona es preocupés de resoldre'n un altre de problema, potser de tanta transcendència com el de l'aigua: el de la llum, per qual afer se estaven fent ja ben profitosos treballs, i per la seva importància feia precís que tots els aimants del progrés de la ciutat hi portessin el seu esforç, no preocupant-se de altra cosa mentres se estés confeccionant la solució, ja que requereix un estudi ben meditat per a fer-lo beneficiós per a la ciutat, i com la solució del problema de la llum té fetxa ficsa, que no és com el de l'aigua, que pot allargar-se mes o menys temps, és precís, doncs, que no perdem la serenitat i que, com un poble fort, no ens deixem portar de apassionaments, sino que, amb plena consciència dels moments actuals, ajudem tots a resoldre aquestes qüestions, no deixant-se imposar per res ni per ningú, sino que passant per damunt de tot, busquem lo que convé principalment, que és el bé de la ciutat, i per a obtindre aquest, sacrificuem-nos tots i treballlem amb fruïció i noblesa per a portar a bon fi aquets dos problemes que tan necessaris son per a la vida de Tarragona.

Teatre de la Naturalesa

Definitivament s'ha fixat la data del 11 de juliol per a la funció inaugural del Teatre de Natura de Vallvidrera.

Ademés de la senyora Fremont i el senyor Giménez, que estan encarregats dels protagonistes de l'«Arlesiana», pendran part en la representació les senyores Antonia Verdier, Maria Vila, Josefina Moré i Carme Huguet i els senyors Munt, Rosés, Ballart, Boyé, Estrems i Pollach.

Aquesta setmana han començat els assaigs de l'obra, en la representació de la qual intervindràn ademés una nombrosa comparsa. Baix la direcció dels senyors Junyent, Pous i Pagés i Giménez està ja preparant-se en els Tallers del Gran Teatre Espanyol el vestuari, calçat i atreç necessaris, estudiant-se tots els detalls curiosament, a fi de donar al conjunt una gran visualitat i un exquisit segell artístic.

A Vallvidrera varen reunir-se el director general del Teatre de Natura, senyor Pous i Pagés junt amb les autoritats municipals de Sarrià i la comissió organitzadora de la festa, per a determinar les refor-

mes a fer en els camins de accés i pendre midas per a la perfecta circulació de carruatges i automòbils.

La premsa serà invitada a visitar l'emplaçament del Teatre de Natura, a fi de que pugui fer-se càrrec de les seves admirables condicions i de les comoditats que oferirà al públic.

Poblet

Poblet dels meus amors, preat cenobi, quins murs encara avui són l'arquimesa d'un gloriós passat, els que amb tristesa han conegut del món l'afros oprobi.

Si l'home ahit cremá, avui no hi trobi ni una ombra, en el teu claustre, de feresa, i l'ànima, pel teu record, encesa el vell camí perdut de nou retrubi.

Amb braços ben oberts, vetllant, espera qui vingin aquí a nodri's de patriotisme i aixequi ben enlaire la bandera que, tú, palau ón cova l'altruisme abrandes fervorós l'álgit moment del nostre poble brau, digne i concient.

SALVADOR BORRUT I SOLER.

Llibres rebuts

«Toia virolada» per el Marqués de Camps. —Núms. 141-2 de la Biblioteca Popular de «L'Avenç».

Formen aquest volúm un aplec de narracions escrites amb la desinvoltura que sab donar als seus escrits son autor, el Marqués de Camps.

Alguna d'elles s'arriva a fer interessant, més per la forma en que estan escrites que per els assumptes tractats. No podem considerar la «Toia virolada» com a l'obra definitiva de don Carles de Camps; tant no li podem considerar, que a ésser nosaltres els editors, hauriem fet una trja dels articles aplegats en aquestos dos toms de la Biblioteca de «L'Avenç», reduint-los ben bé a la meitat dels que hi figuren, creient que aquesta obra no està a la altura dels altres volums que porta publicats la casa Massó, Casas i C.^a

De l'Ajuntament

Per no perdre la costúm establerta des de bastant de temps la sessió d'aquesta setmana va celebrar-se de segona convocatoria, el divendres darrer, presidint-la l'Alcalde Sr. Prat i amb l'assistència de majoria de regidors.

Pocs varen ésser els assumptes tractats, limitant-se a l'aprobació de l'ordre del dia, sense discussió de cap classe.

En Massó prega a la presidència que's nomenin els regidors que han de representar a l'Ajuntament en la propera Assemblea dita de la Setmana municipal, organitzada per la Mancomunitat catalana essent nomenats els regidors Srs. Albafull i Oliva, juntament amb el Secretari Sr. Nogués i el Comptador Sr. Virgili, a mes de dos regidors, que podran turnar-se, per a completar el nombre de sis adhesions que s'han reservat per al Ajuntament de Tarragona.

En Montañés prega també a la presidència que circuli les ordres oportunes per a que s'activin les obres de l'affirmat dels passos de la Rambla, per a evitar molesties als vianants.

Cap mes assumpte's va tractar.

Per cert que, varem sofrir una grossa decepció, al comptar entre tot el públic a tres ciutadans solament. Havíem llegit *La Voz del Pueblo*, que va publicar-se el mateix divendres al matí, i, per lo que deia i per la excitació que feia, varem veure que sols tres dels seus adictes varen fer acte de presència, per a no enterar-se de lo que no havian de parlar els honorables regidors tarragonins en la sessió del divendres.

Per una altra vegada, amiga *Voz*, procuri no portar els papers mullats. Si al menys aquesta mulladura hagués estat feta amb l'aigua del Mas Caballé...

NOVES

Sabem que'l contractista del nou mercat Sr. Padró, ha promés a l'Ajuntament tenir acabades les obres del nou edifici per abans de les festes de Nadal, a l'objecte de que pugui inaugurar-se a primers d'Any.

Celebrem moltíssim aquesta nova, i amb mes motiu per quant el Sr. Padró tenia el compromís de no terminar les obres fins al mes de Juny de l'any vinent.

Ahir devia sortir el primer número del nou setmanari *Nació*, de Barcelona, publicant íntegre el darrer discurs del Dr. Martí i Juliá, «Les orientacions de la Unió Catalanista» de qual discurs pensèm reproduir-ne algunes belles parrafades en nostre vinent editorial.

S'ha publicat el quadern 114 de la Lectura Popular, Biblioteca d'autors catalans, que conté varies Poesies de l'Antoni Camps i Fabrés.

Organitzada per la Secció de propaganda del Centre A. de D. del C. i de la I. de Barcelona, el vinent dissabte donarà una important conferencia, en el propi local del Centre, a les deu de la nit, el distingit propagandista i escriptor valencià En Miquel Durán i Tortajada.

El prop-vingent dijous a les nou de la nit, se reunirà en Assemblea general ordinaria la «Cooperativa Obrera Tarraconense» a l'objecte de renovar la meitat de la junta i tractar diferents assumptes de capital interès.

El «Bloc Republicà Autonomista» ha organitzat per el vinent diumenge, a les onze del matí, un miting en el Teatre Espanyol de Barcelona per a fustigar la conducta del Govern per privar el dret de reunió.

Parlaràn els senyors Pi i Suñer, Samblancat, Tona Xiberta, Layret i Marcell Domingo, qui presidirà.

El diumenge celebrà junta general ordinaria el Centre Autonomista de Dependents del C. i de l'I., de Barcelona, elegint la següent junta directiva:

President, don Josep Puig i Esteve; vis-president primer, don Joan Bas i Soler; vis-president segon, don Josep Maria Ribas Puig; vis-president tercer, don Màxim Puncernau Viladot; vis-president quart, don Pere Palà Puig; vis-president quint, don Josep Noguera Juliá; vocal primer, don Marián Vendrell Sala; vocal segon, don Rafel Llinàs Olivella; vocal tercer, don Eusebi Puntó Oliver; vocal quart, don Josep Maria Feliu i Codina; vocal quint, don Joan Rigol Font; bibliotecari, don Felip de Hita i Morros; caixer general, don Josep Sala Ricó i secretari general, don Rafel Pons i Ferreras.

Imprempta de Llorens i Cabré. — Fortuny, 4

Panificació

FORNS DE SANT ANTONI

Diariament, pa de primera

A domicili i al comptat

Rebolledo, 20, bis : : PORT



Societat de socors mutuels
TARRAGONA I SA PROVINCIA

dels cassos de malaltia, vellesa, invalidesa, viudetat i mort
Inscripta en el Govern Civil i en la Comissió general
de Segurs, segons mana la Llei.

Director facultatiu: **DR. RABADÀ**

Per a més informes dirigir-se al domicili social:

Rambla St. Joan, 75, pral. De 10 a 12 i de 5 a 7

CLÍNICA I CONSULTORI PER A LES MALALTIES DE LA DONA

Vies urinaries, Cirurgia operatoria, parts electroteràpia i anàlisis micro químic d'orina i productes patològics.
Sero-Reacció de Wassermann.— Aplicació del 606.

BAIX LA DIRECCIÓ DEL DR. RABADÀ

*Ex-intern de l'Hospital de la Santa Creu, ex-ajudant de la Policlínica del Dr. Fargas i Meige
de les Cases de Socors de Barcelona*

Consulta de 10 a 12 i de 5 a 7. — Per a obrers, de 7 i mitja a 8 i mitja nit. — Per a'ls pobres, franca
dilluns, dimecres i dissapte de 12 i mitja a 1 i mitja.

Rambla de Sant Joan, 75, principal. — TARRAGONA

Podém demostrar
que casa nostra
es la mes barata en tot

GILABERT GERMANS : Unió, 20

Galeria Fotográfica d'Art

PERE PALLEJÀ — Unió, 18

PERE LLORET

CORREDOR REIAL DE COMERÇ

Apodaca, 9

GRANDS NOVITATS en
Sombreros i Gorres

RAMON ALOQUIN

UNIÓ, 20

JOAN ESBERT

FARMACÉUTIC

UNIÓ, 22

Joan Ruiz i Porta

PROCURADOR

Vilamitjana, 9, 1.^{er}

Farmacia Central

Laboratori Químico Bacteriológic

Marti Güell

Rambla Sant Carles, 41 : : :
: : : : i Sant Fructuós, 5

BRILLO

EL LUSTRO-CVIVRE es el mejor del mundo y más barato para limpiar y abrillantar objetos de metal, dejándolos al instante como nuevos. No ensucia las maderas ni deja los paños negros. Una cajita 25 céntimos; hay para más de un año. De venta en Tarragona: Ferreteria de MATIAS MALLOL, calle San Agustín, 9 y Augusto, 3.—Pídase prospecto.



IMPREMTA

**Llorens
i Cabré**

Fortuny, 4

TARRAGONA



C.^a de Seguros Generales de Dusseldorf
Segurs de transports

La New-York, de New-York

Companya de segurs sobre la vida

L'UNION, de Paris

Companya de segurs contra incendis

L'Assicuratrice Italiana, de Milán

Companya de segurs contra accidents

La Continentale, de Mannheim

Segurs de transports

Passeig de Colón, 11 i 12 - Barcelona

SUBDIRECTOR A TARRAGONA:

Maciá Mallof Bosch, carrer de Mar, 1

Gran Fábrica de Calçat

= DE =

RAMÓN CAVALLE

TARRAGONA

TELEFON 120

REAL, 56

MOSTELLE

(RAIMOST)

Suc de raïms sense alcohol

The Grape Juice Co. L.^d

Londres i Tarragona

El Vermouth més
higiènic

Un excelent refresc

El millor aliment en les
malalties i convales-
cencia

Se ven per tot arreu

PAPERERIA I EFECTES D'ESCRITORI

— DE —

JOAN M. PIÑOL

Unió, 1 — TARRAGONA — Telefon 181

Gran assortit en llibres ratllats de totes menes i tamany: Escribanes : Plu-
mes Stilogràfiques : Pesa-cartes : Copiadors, etc : Gran novetat en pitja pa-
pers amb rellotje veritat : Postals de totes menes i albums per a les mateixes.

PREUS SUMAMENT BARATOS

MAGATZEM DE FERRETERIA

FUMISTERIA I QUINCALLA

Eines de totes classes - Objectes per a regalos

Articles per a magatzems de vins i olis

Maciá Mallof Bosch, Carrer de Sant Agustí, 9